

Совет Безопасности

Distr.: General 12 September 2019

Резолюция 2488 (2019),

принятая Советом Безопасности на его 8617-м заседании 12 сентября 2019 года

Совет Безопасности,

ссылаясь на все свои предыдущие резолюции, заявления своего Председателя и заявления для печати о положении в Центральноафриканской Республике,

с удовлетворением отмечая более активные усилия, прилагаемые властями ЦАР в координации с их международными партнерами в целях продвижения реформы сектора безопасности, включая продолжающееся развертывание сил обороны и безопасности ЦАР, а также принятие плана национальной обороны, концепции применения сил и политики в области национальной безопасности, и признавая настоятельную необходимость обеспечения властями ЦАР подготовки и оснащения своих сил обороны и безопасности, с тем чтобы они были способны соразмерно реагировать на угрозы безопасности всех граждан в ЦАР,

с удовлетворением отмечая Соглашение о мире и примирении в Центральноафриканской Республике, подписанное властями ЦАР и 14 вооруженными группами 6 февраля 2019 года в Банги («Соглашение») по итогам мирных переговоров, которые проходили с 24 января по 5 февраля 2019 года в Хартуме, Судан, в рамках Африканской инициативы по установлению мира и примирению в ЦАР и под эгидой Африканского союза, с удовлетворением отмечая далее консенсус, достигнутый подписавшими Соглашение сторонами относительно формирования представительного правительства в соответствии со статьей 21 Соглашения, а также участие Африканского союза, Экономического сообщества центральноафриканских государств и Организации Объединенных Наций, настоятельно призывая власти ЦАР и подписавшие Соглашение стороны добросовестно выполнять Соглашение без каких-либо задержек согласно выраженному народом ЦАР стремлению к миру, безопасности, справедливости, примирению, инклюзивности и развитию и призывая соседние страны, региональные организации и всех международных партнеров содействовать осуществлению Соглашения и координировать свои действия в целях установления прочного мира и стабильности в ЦАР,

напоминая о своем намерении провести не позднее 30 сентября 2019 года обзор мер по осуществлению оружейного эмбарго в отношении властей ЦАР с учетом прогресса, достигнутого по основным контрольным показателям, установленным в заявлении его Председателя от 9 апреля 2019 года (S/PRST/2019/3),





принимая к сведению в этой связи доклад, представленный властями ЦАР 30 июня 2019 года Комитету Совета Безопасности, учрежденному резолюцией 2127 (2013) по ЦАР («Комитет»), в соответствии с пунктом 11 резолюции 2454 (2019), и письмо Генерального секретаря от 26 июля 2019 года на имя Председателя Совета Безопасности (S/2019/609), направленное в соответствии с пунктом 10 резолюции 2454 (2019),

с удовлетворением отмечая продемонстрированное властями ЦАР и их международными партнерами твердое намерение достигнуть необходимого прогресса по основным контрольным показателям, установленным в заявлении Председателя от 9 апреля 2019 года (S/PRST/2019/3), и призывая их продолжать свои усилия по решению оставшихся проблем,

принимая к сведению среднесрочный доклад (S/2019/608), представленный Группой экспертов по ЦАР, которая была учреждена резолюцией 2127 (2013) и мандат которой был продлен резолюцией 2454 (2019), и принимая к сведению рекомендации Группы экспертов,

определяя, что положение в ЦАР по-прежнему представляет угрозу международному миру и безопасности в регионе,

действуя на основании главы VII Устава Организации Объединенных Наций,

- 1. напоминает, что во исполнение мер, которые были введены пунктом 1 резолюции 2399 (2018) и действие которых было продлено до 31 января 2020 года пунктом 1 резолюции 2454 (2019), все государства-члены должны и далее принимать необходимые меры для недопущения прямой или косвенной поставки, продажи или передачи ЦАР со своей территории или через свою территорию, либо их гражданами, либо с использованием морских или воздушных судов под их флагом вооружений и связанных с ними материальных средств всех типов, включая оружие и боеприпасы, военные автотранспортные средства и технику, полувоенное снаряжение и запасные части ко всему вышеупомянутому, а также предоставления технической помощи, организации учебной подготовки, финансовой или иной помощи, связанной с военной деятельностью или с предоставлением, техническим обслуживанием или применением любых вооружений и связанных с ними материальных средств, включая предоставление вооруженного наемного персонала, независимо от страны происхождения;
- 2. постановляет, согласно своему намерению провести обзор мер по осуществлению оружейного эмбарго в отношении властей ЦАР, выраженному в пункте 10 резолюции 2454 (2019), скорректировать меры, которые были введены пунктом 1 резолюции 2399 (2018) и действие которых было продлено пунктом 1 резолюции 2454 (2019), таким образом, чтобы до 31 января 2020 года они не распространялись на:
 - а. осуществляемые с предварительным уведомлением согласно пункту 2 b) ниже поставки, предназначенные исключительно для оказания поддержки МИНУСКА и развернутым в ЦАР миссиям Европейского союза по учебной подготовке, французским силам, развернутым в соответствии с условиями, установленными в пункте 69 резолюции 2448 (2018), а также силам других государств-членов, организующих подготовку и предоставляющих помощь, или для использования ими;

2/5

- b. осуществляемые в координации с МИНУСКА и с предварительным уведомлением Комитета поставки несмертоносного имущества и оказание помощи (включая оперативную и неоперативную подготовку сил безопасности ЦАР, в том числе государственных гражданских правоохранительных органов), которые предназначены исключительно для оказания поддержки или использования в рамках процесса реформирования сектора безопасности ЦАР, и просит МИНУСКА в своих регулярных докладах Совету сообщать о том, каким образом это изъятие способствует реформе сектора безопасности;
- с. поставки, направленные в ЦАР с предварительной санкции Комитета чадскими или суданскими силами исключительно для использования международными патрулями трехсторонних сил, созданных Суданом, ЦАР и Чадом в Хартуме 23 мая 2011 года, в целях укрепления безопасности в общих пограничных районах в сотрудничестве с МИНУСКА;
- d. осуществляемые с предварительным уведомлением Комитета поставки несмертоносного военного имущества, предназначенного исключительно для использования в гуманитарных или защитных целях, и соответствующую техническую помощь и обучение;
- е. защитную экипировку, включая бронежилеты и военные каски, временно ввозимую в ЦАР исключительно для личного пользования персоналом Организации Объединенных Наций, представителями средств массовой информации и сотрудниками гуманитарных организаций и организаций, занимающихся вопросами развития, и связанным с ними персоналом;
- f. осуществляемые с предварительным уведомлением Комитета поставки стрелкового оружия и другого связанного с ним имущества, предназначенного исключительно для использования международными патрулями, обеспечивающими безопасность в трехнациональном охраняемом районе реки Санга, и вооруженными смотрителями парков, задействованными в проекте «Чинко» и работающими в Национальном парке Баминги-Бангоран, для борьбы с браконьерством, контрабандой слоновой кости и оружия и другими видами деятельности, противоречащими национальным законам ЦАР или международно-правовым обязательствам ЦАР;
- g. осуществляемые с предварительным уведомлением Комитета поставки для сил безопасности ЦАР, в том числе государственных гражданских правоохранительных органов, оружия калибра не свыше 14,5 мм и специальных боеприпасов и компонентов к нему, предназначенных исключительно для оказания поддержки или использования в рамках реформы сектора безопасности ЦАР;
- h. осуществляемые с предварительной санкции Комитета поставки для сил безопасности ЦАР, в том числе государственных гражданских правоохранительных органов, вооружений и других связанных с ними смертоносных средств, не включенных в пункт 1 g) настоящей резолюции и предназначенных исключительно для оказания поддержки или использования в рамках реформы сектора безопасности ЦАР; или
- i. осуществляемые с предварительной санкции Комитета продажу или поставку других вооружений и связанных с ними материальных средств либо предоставление помощи или персонала;

19-15659

- 3. постановляет, что государство-член, осуществляющее поставку, несет главную ответственность за уведомление Комитета и что такое уведомление должно быть направлено не менее чем за 20 дней до осуществления любых поставок, разрешенных в пункте 2 d), пункте 2 f) и пункте 2 g) настоящей резолюции, и подтверждает, что международная, региональная или субрегиональная организация, осуществляющая поставку, несет главную ответственность за уведомление Комитета и что такое уведомление должно быть направлено не менее чем за 20 дней до осуществления любых поставок, разрешенных в пункте 2 d), пункте 2 f) и пункте 2 g) настоящей резолюции;
- 4. постановляет, что все направляемые Комитету уведомления и просьбы об изъятии должны включать: подробную информацию о производителе и поставщике имущества; описание имущества, включая тип, калибр, количество предметов, а также серийные номера и/или номера партий или предлагаемую дату(ы), когда серийные номера и/или номера партий будут предоставлены, в случае просьбы об изъятии; предлагаемые дату(ы) и пункт(ы) доставки; способ(ы) перевозки и маршрут доставки; и цели использования и указание конечного пользователя, включая предполагаемое подразделение сил безопасности ЦАР, которому предназначается поставка, а также предполагаемое место хранения; подчеркивает далее важность того, чтобы особое внимание уделялось подробному объяснению того, каким образом запрашиваемое имущество будет способствовать реформированию сектора безопасности;
- 5. постановляет, что вооружения и другие связанные с ними смертоносные средства, продаваемые или поставляемые силам безопасности ЦАР исключительно для целей их становления, не подлежат перепродаже, передаче или предоставлению в распоряжение какому бы то ни было физическому или юридическому лицу, не состоящему на службе сил безопасности ЦАР или государства-члена, осуществляющего продажу или поставку;
- 6. постановляет, что власти ЦАР представят Комитету к 31 декабря 2019 года обновленную информацию о прогрессе, достигнутом в отношении процесса реформирования сектора безопасности, процесса разоружения, демобилизации, реинтеграции и репатриации и в области управления запасами оружия и боеприпасов;
- 7. *просит* Генерального секретаря не позднее 31 декабря 2019 года представить Совету Безопасности обновленную информацию о прогрессе, достигнутом властями ЦАР по основным контрольным показателям, установленным в заявлении Председателя от 9 апреля 2019 года (S/PRST/2019/3);
- 8. призывает власти ЦАР предоставлять Группе экспертов и МИНУСКА доступ к вооружениям и связанным с ними смертоносным средствам, о поставке которых было направлено уведомление и которые были изъяты из режима санкций, в момент их ввоза и до их передачи конечному пользователю, подчеркивает, что власти ЦАР должны обеспечивать маркировку оружия и связанных с ним смертоносных средств при их получении на территории ЦАР, и призывает власти ЦАР вести учет всех вооружений и материальных средств, принадлежащих силам безопасности ЦАР, в частности стрелкового оружия и легких вооружений, с тем чтобы повысить эффективность отслеживания их оборота и контроля за ним;
- 9. призывает власти ЦАР и власти соседних государств сотрудничать на региональном уровне в деле расследования деятельности транснациональных преступных сетей и вооруженных групп, занимающихся незаконным оборотом оружия, и борьбы с ними и призывает возобновить работу совместных двусторонних комиссий ЦАР и соседних государств для решения трансграничных

4/5 19-15659

проблем, в особенности связанных с незаконным оборотом оружия; в этой связи *с удовлетворением отмечает далее* возобновление работы совместных двусторонних комиссий ЦАР и Камеруна и ЦАР и Республики Конго, а также намерение властей ЦАР и Чада возобновить работу совместной двусторонней комиссии этих двух стран;

- 10. подтверждает свое намерение постоянно держать ситуацию в ЦАР в поле зрения и быть готовым в любое время провести обзор предусмотренных в настоящей резолюции мер с точки зрения их целесообразности, в том числе к 31 января 2020 года, с учетом изменения обстановки в плане безопасности в стране и прогресса, достигнутого в реформе сектора безопасности, в процессе разоружения, демобилизации, реинтеграции и репатриации и в области управления запасами оружия и боеприпасов, в том числе в том, что касается обновленной информации, запрошенной в пунктах 6 и 7 настоящей резолюции;
- 11. вновь подтверждает далее все меры, введенные пунктами 2–8 резолюции 2454 (2019), и положения указанных пунктов;
 - 12. постановляет продолжать активно заниматься этим вопросом.

19-15659 5/5